

এই বিলাসবতা চারআট বাঙ্গলা মাহতে আওনগিন দাবী করতে পারে। তচ্ছ বারাবিলাসিনী মন্তব্য
অন্তরেও যে প্রেমের বিপুল ঐশ্বর্য বর্তমান থাকতে পারে, নারী চরিত্রের এই নববর্ণনাট্ট মধুসূদন
সর্বপ্রথম বাঙ্গলা সাহিত্যের আসরে ঘোষণা করেন এই বিলাসবতী চরিত্রটি অসমের দ্বারা।
পরবর্তীকালে শরৎচন্দ্র প্রমুখ উপন্যাসিকেরা সে সূত্যকেই আর একদিক থেকে উপস্থিত
করেছেন। মধুসূদন বিলাসবতীকে জগৎসিংহের রক্ষিতাদুপে দেখিয়েছেন। কিন্তু তার নারী হৃদয়
এই পরিচয়ের ক্ষুদ্রতার মধ্যে সীমাবদ্ধ না থেকে, সত্যসত্যই জগৎসিংহকে ভাসবেসেছে। এবন
কি জগৎসিংহকে ব্যভিচারী লম্পট জেনেও তার হৃদয়কে সে প্রতিনিধৃত করতে পারেনি। অথবাই
তার স্বগতেক্ষি : “ভাল—আমি এ লম্পট জগৎসিংহের প্রতি এত অনুরাগিণী হৃদয়ে কেন? এ
এ নবযৌবনের ছলনায় যাকে চিরদাস কর্বো গনে করেছিলাম পোড়া মদনের কৌশলে আবিষ্ঠ
আবার তার দাসী হলোম যে!” এই কারণেই সে কৃষ্ণকুমারীর দলে জগৎসিংহের দিবাহুর
সন্তানবনায় নিরতিশয় দুঃখিত হয়েছে এবং যুদ্ধের অভিযানের প্রাক্কালে নতুনত্বই পাত্র হয়েছে।
বিলাসবতী চরিত্রটির এই অন্তর ঐশ্বর্য তার পূর্বপরিচয়ের মধ্যেই নিহিত আছে। জগৎসিংহের
রক্ষিতা হ্বার পরে যথেষ্ট ভোগবিলাসের অবসরেও পূর্বজীবনের দারিদ্র্যাঙ্গুল পদ্ধতির প্রতি
তার মনের শুক্ষা জাগরাক ছিল। ধনদাসকে তিরক্ষার করে সে বলেছে “তুমিই না অর্থের সোভে
আমার ধর্ম নষ্ট করলে? আমি যদিও দুঃখী লোকের মেরে, তবুও ধর্মপথে ছিদেব। এবন, ধনদাস,
তুমিই বল দেখি, কোন দুষ্ট বেদে পাখীটিকে ফাঁদ পেতে ধরে এনে এ সোনার পিঞ্জরে রেখেছে।”
পূর্বপরিচয়ের এই ভিত্তিই চরিত্রটিকে অবাস্তবতার হাত থেকে রক্ষা করেছে।

মদনিকা

মদনিকা বিলাসবতীর সহচরী সুতরাং স্বাভাবিকভাবেই বোৰা বাবু বাবু সে এ-চ্ছিটিও
বিলাসবতীর মত রূপোপজীবিনী। কিন্তু চরিত্রটিকে মধুসূদন ভিন্নভাবে পরিকল্পিত করেছিলেন
তার প্রমাণ, কেশব গঙ্গোপাধ্যায়কে লেখা চিঠিতে মদনিকা চরিত্রটি সম্পর্কে তাঁর মতব্য : “That
মদনিকা will play the Deuce with ধনদাস।” এবং একথা অবশ্য স্বীকৰ্য যে, নাট্য-ঘটনা
নিয়ন্ত্রণে মদনিকা সত্যসত্যই অভাবিত ক্ষমতার পরিচয় দিয়েছে। কর্মতৎপরতার এই নির্দর্শনে
মদনিকা চরিত্রটি বাঙ্গলা সাহিত্যে বিশিষ্টতা দাবী করতে পারে। রাজনৈতিক ঘটনাবর্তে তার
ক্ষুরধার বুদ্ধি, সূক্ষ্ম চাতুর্য এবং সর্বোপরি তার দুঃসাহসিক অভিযান আমাদের মুগপৎ মুগ্ধ এবং
বিশ্বাসিষ্ট করে তোলে। বিলাসবতীর প্রতি তার অক্ষ্যুত্ব অনুরাগ এবং অনাবিল প্রীতিই তাকে
এ-কাজে প্রবৃত্ত করেছে। অবশ্য ধনদাসের দুষ্ট বুদ্ধিকে চ্যালেঞ্জ জানানোর প্রবৃত্তিও এ-বিবরে
সক্রিয় ভূমিকা নিতে পারে। মদনিকার কর্মতৎপরতা জয়পুর থেকে উদয়পুর এবং পুনরায়
উদয়পুর থেকে জয়পুরে বিস্তৃত হয়েছে। কখনো বা সে মরুদেশের রাজা মানসিংহের দৃঢ়ীর
ছদ্মবেশে অন্তঃপুরে প্রবেশ করে কৃষ্ণকুমারীকে মানসিংহের প্রতি অনুরাগিণী করে তুলেছে.
আবার পরক্ষণেই মদনকুমারের ছদ্মবেশে নগর ভ্রমণের ছলে ধনদাসকে ঠকিয়েছে এবং তাকে
বিপদে ফেলেছে, আর এই বেশেই মরুদেশের দৃতের সঙ্গে ধনদাসের বিবাদ ঘটিয়েছে। এ-পদে
একটি কথা বিশেষভাবে শ্বরণীয়। ‘কৃষ্ণকুমারী’ নাটকে কৃষ্ণকুমারীর ট্র্যাজেডি যদিও রাজনৈতিক

ঘনঘটার ফলশ্রুতি, তথাপি নাট্য-ঘটনা নিয়ন্ত্রিত হয়েছে প্রধানত মদনিকার কর্মতৎপরতার দ্বারাই।

মদনিকা চরিত্রের এই কর্মতৎপরতার লক্ষণ ছাড়াও আর একটি বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা যায়। মদনিকার চরিত্রে একটি সদাজাগ্রত কৌতুকবোধ দেখা যায়। সহচরীর প্রবল বিপদের মুখে এবং তার নিজের দুরস্ত দুঃসাহসিক অভিযানের মধ্যেও তার কৌতুকপ্রিয়তার মৃত্যু ঘটেনি। ধনদাসকে সে যতখানি পর্যন্ত করেছে, তার সবখানিই প্রতিশোধ নেবার বাসনা নয়, তার পিছনে তার দুষ্টবুদ্ধির হাস্যপ্রবণতাও অনেকখানি দায়ী। এমনকি সে নিজেই নিজের কৌশল, ছদ্মবেশ ধারণ ইত্যাদি ব্যাপারে হাস্য সংবরণ করতে পারেন। মদনিকা চরিত্রের বুদ্ধিতৎপরতা, কর্মকুশলতা এবং কৌতুকপ্রিয়তা—এই ত্রিবিধি গুণপনার জন্যই সম্ভবত মধুসূদন লিখেছিলেন “But the Madnika is my favourite”। সত্য সত্যই এমন অনুমান অসঙ্গত নয় যে, এ চরিত্রটি অঙ্গনে মধুসূদন যথেষ্টই খুশী হয়েছিলেন। চরিত্রটি আঁকতে গিয়ে তিনি সংস্কৃত সাহিত্য থেকে এই নামটি (শুদ্রকের ‘মৃচ্ছকটিকের’ এক পরিচারিকার নাম মদনিকা) ছাড়া আর কোন সাহায্য নিয়েছেন বলে মনে হয় না। কারণ, তাঁর মতে আমাদের দেশের মেয়েরা বিশেষ কর্মতৎপর নয়। মনে হয়, এ চরিত্রটি অঙ্গনে মধুসূদন ভারত ইতিহাসের মুসলমান নারী চরিত্রগুলিকে স্মরণে এনেছিলেন। কেননা ইসলামী বিষয়বস্তু অবলম্বনে নাট্য রচনা সম্পর্কে তিনি মন্তব্য করেছিলেন : “Their women are more cut out for intrigue than ours.” মদনিকা চরিত্রেও এই লক্ষণ স্পষ্ট। এ ছাড়া চরিত্রটির পিছনে শেক্সপীয়রের রোসালিণেও এবং পোর্সিয়ার প্রভবও আছে। মদনিকা চরিত্রের বুদ্ধি, কৌতুকপ্রিয়তা এবং কর্মকুশলতার সঙ্গে এই চরিত্র দুটির সাদৃশ্য লক্ষণীয়। রোসালিণের পুরুষ বেশ ধারণের সঙ্গে এবং পোর্সিয়ার বুদ্ধি কৌশলের লক্ষণের সঙ্গে মদনিকার চরিত্র্য-বৈশিষ্ট্যের যথেষ্ট মিল রয়েছে। তবে চরিত্রটির বুদ্ধি, কৌতুকরস্ত এবং কর্মিষ্ঠাগণের শক্তি কিন্তু তার হৃদয়টিকে আড়াল করে রাখেনি। বস্তুত এই হৃদয়ের প্রকাশেই চরিত্রটি আমাদের মনে চিরস্ময়ী আসন পেতে বসে। বিলাসবর্তীর প্রতি তার প্রীতি খুবই স্বাভাবিক; কিন্তু রাজকুমারী কৃষ্ণের প্রতি তার মনের ভালবাসা অত্যাশচর্য। কৃষ্ণকুমারীর জীবনের প্রতি তার মমতা তার উক্তিতেই প্রকাশ পেয়েছে : “‘যাব বটে, কিন্তু রাজনন্দিনীকে ছেড়ে যেতে প্রাণটা যেন কেমন করে। হে পরমেশ্বর, এই যে আমি বনে আগুন লাগিয়ে চললেম, এ যেন দাবানলের রূপ ধরে এ সুলোচনা কুরঙ্গিনীকে দঞ্চ না করে। প্রভু তুমই একে কৃপা করে রক্ষা করো।’” ধনদাসের লাঞ্ছনাতেও সে সহানুভূতি প্রকাশ না করে থাকতে পারে নি। তার চরিত্রের এই অকৃত্রিম মানবতাই তাকে সাধারণ একজন পণ্য নারীর সহচরী থেকে নিত্যকালের সৃষ্টি করে তুলেছে। চরিত্রটির এই অসাধারণত্ব প্রকাশ করাতেই মধুসূদনের কৃতিত্ব।)

✓ ଧନଦାସ

ଏରଗରେଇ ଏ ନାଟକେର ଏକଟି ଅନ୍ୟତମ ପ୍ରଧାନ ଚରିତ୍ର ଧନଦାସେର ଉପ୍ଲେଖ କରା ଯାଯା । ଧନଦାସଟି ଏ-ନାଟକେର ଏକମାତ୍ର ଖଲଚରିତ୍ର (villain) ଏବଂ ବଞ୍ଚିତପକ୍ଷେ ତାର ଏବଂ ମଦନିକାର କ୍ରିୟାଶୀଳତାଟେହେ ନାଟକେର ଘଟନାବଳୀ ଗତିଲାଭ କରେଛେ । ଉଭ୍ୟେର ଏହି ସକ୍ରିୟତାର ଦିକେ ପ୍ରଥମାବଧିଟି ମଧୁସୂଦନେର ଲକ୍ଷ୍ୟ ଛିଲ । ଏ ବିଷୟେ ତାର ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ : “That ମଦନିକା will play the Deuce with ଧନଦାସ ।” ଏହାଡ଼ା ତିନି ଧନଦାସ ସମ୍ପର୍କେ ସୁପ୍ରେଷ୍ଟଭାବେଇ ଲିଖେଛେ : “As far Dhanadas, I never dreamt of making him the counterpart of Yago. The plot does not admit of such a character, even I could invent in—which I gravely doubt ! * * * * Dhanadas is an ordinary rogue, indeed, but he will do admirably, if you take him by the hand !” ସୁତରାଂ ଧନଦାସ ଚରିତ୍ରଟି ସମ୍ପର୍କେ ନତୁନ କିଛୁଇ ଥାଯ ବଲାର ନେଇ । ଚରିତ୍ରଟି ଏକମୁଖୀ, କୋନ ଜଟିଲତାର ଦ୍ୱାରା ଚିହ୍ନିତ ନନ୍ଦା ଏବଂ କାମବାସନାଇ ତାର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରବଳ ଆକାରେ ଦେଖା ଗିଯେଛେ । ତବେ ଏହି ବାସନା ଏବଂ ଆକାଙ୍କ୍ଷାର ଚରିତାର୍ଥତାର ଜନ୍ୟ ତାର ବୁଦ୍ଧି କୌଶଳେର ପ୍ରୟୋଗ ଲକ୍ଷ୍ୟୀୟ । ତବେ ଜୀବନେର ମୋକ୍ଷରାପେ ଅର୍ଥଲୋଭକେଇ ମେଳେ ବେଳେ ନିଯେଛେ । ସମୟ ଏବଂ ସୁଯୋଗମତ ନାରୀସଙ୍ଗଲାଭେ ଉଂସାହି ହେଁ କୋନ ସମୟେଇ କିନ୍ତୁ ମେଳେ ମୋହେ ଧନଦାସ ତାର ଭବିଷ୍ୟତ ନଷ୍ଟ କରତେ ଚାଯନି । ବିଲାସବତୀର ପ୍ରତି ତାର କାମନାକେ ମେଳେ ସଥା ସନ୍ତ୍ଵନ ଗୋପନ କରେଇ ରେଖେଛିଲ । ଏର କାରଣ, ରାଜାର ପ୍ରସାଦେର ଜନ୍ୟଇ ମେଳେ ଗୃହଶ୍ଵର କନ୍ୟା ବିଲାସବତୀକେ ବାରଷୋଷିତେ ପରିଣତ କରେଛେ ଏବଂ ବିଲାସବତୀକେ ରାଜାର ଭୋଗେ ଲାଗିଯେ ମେଳେ ଭବିଷ୍ୟତେର ଆଖେର ଗୁଛିଯେ ନିତେ ଚେଯେଛେ । ତାର ଏହି ଅର୍ଥଲୋଭେ ସ୍ପର୍ଶ ଏତିହାସିକ ଯେ, ଜଗତ୍ସିଂହର ଯୁଦ୍ଧଯାତ୍ରାର ସୁଯୋଗେ ସଥନ ମେଳେ ବିଲାସବତୀକେ ପ୍ରେମ ନିବେଦନ କରେଛେ, ତଥନେ ତାର ମନେ ବିଲାସବତୀର ଗଚ୍ଛିତ ଅର୍ଥ ଆଭାସାତେର ଚିନ୍ତା ଦେଖା ଦିଯେଛେ । ଏ ବିଷୟେ ତାର ଚିନ୍ତାଯ ବିବେକେର ଅନୁପାନ୍ତି ଲକ୍ଷ୍ୟୀୟ । ତାର ମନେ ‘ଆରେ, ଏକାଳେ କି ନିତାନ୍ତ ସରଲ ହଲେ କାଜ ଚଲେ ? କଥନ ବା ଲୋକେର ମିଥ୍ୟା ଗୁଣ ଗାଇତେ ହେଁ । କଥନ ବା ଲୋକେର ଅହେତୁ ଦୋଷାର୍ଥ କଟେ ହେଁ । କାରୋ ବା ଦୁଟୋ ଅସତ୍ୟ କଥାରେ ମନ ରାଖିତେ ହେଁ । ଆର କାରୁ କାରୁ ମଧ୍ୟେ ବା ବିପଦ ବାଧିଯେ ଦିତେ ହେଁ, ଏହି ଭବସଂସାରେର ନିୟମ, ଅର୍ଥାତ୍ ଯେମନ କରେ ହୋକ ଆପନାର କାର୍ଯ୍ୟ ଉଦ୍ଧାର କରା ଚାହିଁ । ତା ନା କରେ ଯେ ଆପନାର ମନେର କଥା ବ୍ୟକ୍ତି କରେ ଫେଲେ, ସେଠା କି ମାନୁଷ ? ହଁ ତାର ମନ ତ ବେଶ୍ୟାର ଦ୍ୱାରା ବଲ୍ଲେଇ ହେଁ । କୋନ ଆବରଣ ନାହିଁ : ଯାର ଇଚ୍ଛା ମେଳେ ଥିଲେ ପାରେ । ଏରାପ ଲୋକେରେ ଇହକାଳେ ଅନ୍ଧ ମେଲା ଭାର । ଅର ପରକାଳେ—ପରକାଳ କି ? ପରକାଳେ ବାପ ନିର୍ବନ୍ଧ ଆର କି ? ହା ହା !’

କିନ୍ତୁ ତାର ଏହି ତୀଙ୍କ ବାନ୍ତବ ବୁଦ୍ଧିଓ ମଦନିକାର ଚାତୁର୍ଯ୍ୟର କାହେ ପରାଜିତ ହେଁ । ଉଦୟପୂରେ ତାର ଦୌତ୍ୟ ଏକଥକାର ମଦନିକାର କୌଶଳେଇ ଭଟ୍ଟ ହେଁ ଏବଂ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜଗତ୍ସିଂହର କାହେ ଏହି ମଦନିକାଇ ତାର ସ୍ଵର୍ଗପ ଉଦୟାଟିନ କରେ ଦିଯେଛେ । ଏର ଫଳେ ମେଳେ ଯଥେଷ୍ଟ ଦୁର୍ଗାହ ଭୋଗ କରେଛେ । ତାର ବହୁ କଟ୍ଟ ଏବଂ କୌଶଳାର୍ଜିତ ଅର୍ଥ ବାଜେଯାଣ୍ଟ ହେଁ ଏବଂ ତାକେ ଡିକ୍ଷକେର ବୃତ୍ତି ଗ୍ରହଣ କରତେ

হয়েছে। তবে চতুর্থ অঙ্কের তৃতীয় গর্ভাক্ষে ধনদাসের চরিত্রে যে পরিবর্তন মধুসূদন দেখিয়েছেন, তার বাস্তবতা নিয়ে স্বাভাবিকভাবেই প্রশ্ন ওঠে। কারণ, পূর্বাপর ধনদাস চরিত্রটির মধ্যে স্বার্থসিদ্ধির যে হীন প্রচেষ্টা দেখা যায়, তার পরিবর্তন এমন আকঘিকভাবে সম্ভব নয়। অবশ্য মদনিকা চরিত্রটির গভীর মানবিকতা উদ্ঘাটনের দিক থেকে এ-পরিবর্তন নাটকের মধ্যে দীক্ষিত পেতে পারে। চরিত্রটি অঙ্কনে মধুসূদন সম্বৃত “Appius and Virginia” নাটকের Marcus Clodius চরিত্রটি এবং “Emilia Galotti” নাটকের Marinelli চরিত্রটি থেকে অনুপ্রেরণা লাভ করে থাকবেন। ক্লডিয়াস এবং মারিনেলি—উভয়েই খল চরিত্র। ক্লডিয়াস তার বন্ধু এবং ভাগ্যপরিবর্তনের সহায়ক Appius-এর Virginia-র প্রতি কামবাসনাকে চরিতার্গ করার বিষয়ে সাহায্য করতে সচেষ্ট হয়েছে। তবে নাট্য ঘটনার পার্থক্যের জন্য ক্লডিয়াসের সঙ্গে ধনদাসের সম্পূর্ণ তুলনা করা যায় না। মারিনেলিও তার বন্ধু এবং প্রভু Prince-এর জন্য এমিলিয়ার মৃত্যুর কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রভুর সন্তুষ্টির জন্য সুন্দরী নারী-সন্কান এবং তাকে প্রভুর আসাদে আনার চেষ্টার দিক থেকে মারিনেলি এবং ধনদাস একান্ত সদৃশ চরিত্র। তবে মারিনেলি একাধারে ধনদাস এবং মদনিকার ভূমিকা গ্রহণ করেছে।